



TLAČOVÉ KOMUNIKÉ Č. 64/25

Luxemburg 5. júna 2025

Návrhy generálnej advokátky vo veci C-769/22 | Komisia/Maďarsko (Hodnoty Únie)

Hodnoty Únie: generálna advokátka Čapeta zastáva názor, že Maďarsko zákazom alebo obmedzením prístupu k obsahu s LGBTI tematikou porušilo právo Únie

Navrhuje, aby Súdny dvor konštatoval aj samostatné porušenie článku 2 ZEÚ, v ktorom sa stanovujú základné hodnoty Európskej únie

Maďarsko zákonom č. LXXIX z roku 2021, ktorým sa prijímajú prísnejšie opatrenia proti pedofilným páchatelom trestných činov a menia niektoré zákony na ochranu detí, zaviedlo viaceré zmeny rôznych vnútroštátnych legislatívnych aktov (ďalej len „zmeny“). Viacerými z týchto zmien, ktoré boli podľa Maďarska prijaté s cieľom chrániť maloletých, sa v skutočnosti zakazuje alebo obmedzuje prístup k obsahu, ktorý znázorňuje alebo popularizuje „rodovú identitu, ktorá nezodpovedá biologickému pohlaviu, zmenu pohlavia alebo homosexualitu“ („obsah s LGBTI tematikou“). Komisia v súvislosti s týmito zmenami podala proti Maďarsku na Súdny dvor žalobu o nesplnenie povinnosti. Žiada, aby Súdny dvor konštatoval, že Maďarsko porušilo právo Únie na troch rôznych úrovniach, konkrétne že porušilo primárne a sekundárne právo týkajúce sa vnútorného trhu so službami¹, ako aj všeobecné nariadenie o ochrane údajov („GDPR“)², viaceré práva podľa Charty základných práv Únie („Charta“) a článok 2 ZEÚ³.

Generálna advokátka Tamara Čapeta navrhuje, aby Súdny dvor rozhodol, že žaloba je dôvodná v prípade všetkých žalobných dôvodov.

Po prvé **tieto zmeny** zasahujú do **slobody poskytovať a prijímať služby** zakotvenej v primárnom práve Únie a v jednom alebo vo viacerých ustanoveniach **smernice o elektronickom obchode, smernice o službách, smernice o audiovizuálnych mediálnych službách a GDPR**.

Po druhé **uvedené zmeny porušujú aj viaceré základné práva chránené Chartou, konkrétne zákaz diskriminácie z dôvodu pohlavia a sexuálnej orientácie⁴, právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života⁵, slobodu prejavu a právo na informácie⁶, ako aj právo na ľudskú dôstojnosť⁷**. Tieto zásahy podľa názoru generálnej advokátky nemožno odôvodniť dôvodmi, ktoré uviedlo Maďarsko, konkrétne ochranou zdravého vývinu maloletých a práva rodičov vychovávať svoje deti v súlade so svojím osobným presvedčením.⁸ Generálna advokátka v tejto súvislosti vysvetľuje, že sporná maďarská právna úprava v mene ochrany maloletých zakazuje znázorňovanie bežných životov LGBTI osôb a neobmedzuje sa na ochranu maloletých pred pornografickým obsahom, ktorý maďarské právo zakazovalo už pred prijatím týchto zmien.

Maďarsko nepredložilo žiadny dôkaz o potenciálnom riziku toho, že obsah znázorňujúci bežné životy LGBTI osôb naruší zdravý vývin maloletých. **Tieto zmeny sú teda založené na hodnotovom súde, podľa ktorého život homosexuálnych a iných ako cisrodových osôb nemá rovnakú hodnotu alebo postavenie ako život heterosexuálnych a cisrodových osôb.**

Po tretie generálna advokátka zastáva názor, že Súdny dvor by mal v súlade s návrhom Komisie u členského štátu konštatovať samostatné porušenie **článku 2 ZEÚ** stanovujúceho základné hodnoty, na ktorých je založená Európska únia.

Generálna advokátka Čapeta podotýka, že právny poriadok Únie sa vytvára prostredníctvom dialógu. Znamená to, že môžu existovať rôzne vízie toho, ako by sa mali spoločné hodnoty „konkretizovať“. Nezhody týkajúce sa obsahu základných práv alebo rozdiely pri vyvažovaní dvoch alebo viacerých základných práv by ku konštatovaniu porušenia článku 2 ZEÚ viesť nemali. Sú súčasťou ústavného dialógu v rámci právneho poriadku Únie, ktorý umožňuje rozličnú „konkretizáciu“ práv. Tieto nezhody však nepopierajú samotné hodnoty.

Porušenie článku 2 ZEÚ by sa malo konštatovať iba v prípade, keď Súdny dvor dospeje k záveru, že členský štát právo podľa Charty porušuje preto, že popiera hodnotu, ktorú toto právo konkretizuje.

Generálna advokátka v prejednávanej veci zastáva názor, že skutočnosť, že LGBTI osoby si v členských štátoch zaslúžia rovnaký rešpekt, nemožno spochybňovať v rámci dialógu. Nerešpektovanie a marginalizácia skupiny v spoločnosti predstavujú „červené čiary“ stanovené hodnotami rovnosti, ľudskej dôstojnosti a rešpektovania ľudských práv.

Generálna advokátka sa preto domnieva, že **Maďarsko spochybnením rovnosti LGBTI osôb neprejavuje nezhody ani rozdiely týkajúce sa obsahu hodnôt Európskej únie. Tento členský štát namiesto toho popiera viaceré z týchto základných hodnôt, a významne sa teda odchyľuje od modelu ústavnej demokracie vyjadreného v článku 2 ZEÚ.**

UPOZORNENIE: Súdny dvor nie je viazaný návrhmi generálneho advokáta. Úlohou generálnych advokátov je nezávisle navrhnúť Súdnemu dvoru právne riešenie veci, ktorá im bola pridelená. Sudcovia Súdneho dvora od tohto momentu začínajú v tejto veci poradu. Rozsudok bude vyhlásený neskôr.

UPOZORNENIE: Žalobu o nesplnenie povinnosti smerujúcu proti členskému štátu, ktorý si nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z práva Únie, môže podať Komisia alebo iný členský štát. Ak Súdny dvor určí, že došlo k nesplneniu povinnosti, dotknutý členský štát je povinný bezodkladne vykonať rozsudok. Ak sa Komisia domnieva, že členský štát nevykonával rozsudok, môže podať novú žalobu s návrhom na uloženie peňažných sankcií. V prípade neoznámenia opatrení na prebratie smernice Komisia však Súdny dvor môže na návrh tejto inštitúcie uložiť sankcie v rámci prvého rozsudku.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) návrhov sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň ich prednesu.

Kontaktná osoba pre tlač: Traian Moga ☎ (+352) 4303 3732.

Obrazový záznam z prednesenia návrhov je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106.

Zostaňte v spojení!



¹ Konkrétne [článok 56 ZFEÚ](#) a tieto nástroje sekundárneho práva Únie: [smernica 2000/31/ES](#) o elektronickom obchode, [smernica 2006/123/ES](#) o službách na vnútornom trhu a [smernica 2010/13/EÚ](#) o poskytovaní audiovizuálnych mediálnych služieb.

² [Nariadenie \(EÚ\) 2016/679](#) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

³ [Článok 2](#) Zmluvy o Európskej únii stanovuje: „Únia je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám. Tieto hodnoty sú spoločné členským štátom v spoločnosti, v ktorej prevláda pluralizmus, nediskriminácia, tolerancia, spravodlivosť, solidarita a rovnosť medzi ženami a mužmi.“

⁴ [Článok 21](#) Charty.

⁵ [Článok 7](#) Charty.

⁶ [Článok 11](#) Charty.

⁷ [Článok 1](#) Charty.

⁸ [Článok 14 ods. 3](#) Charty.